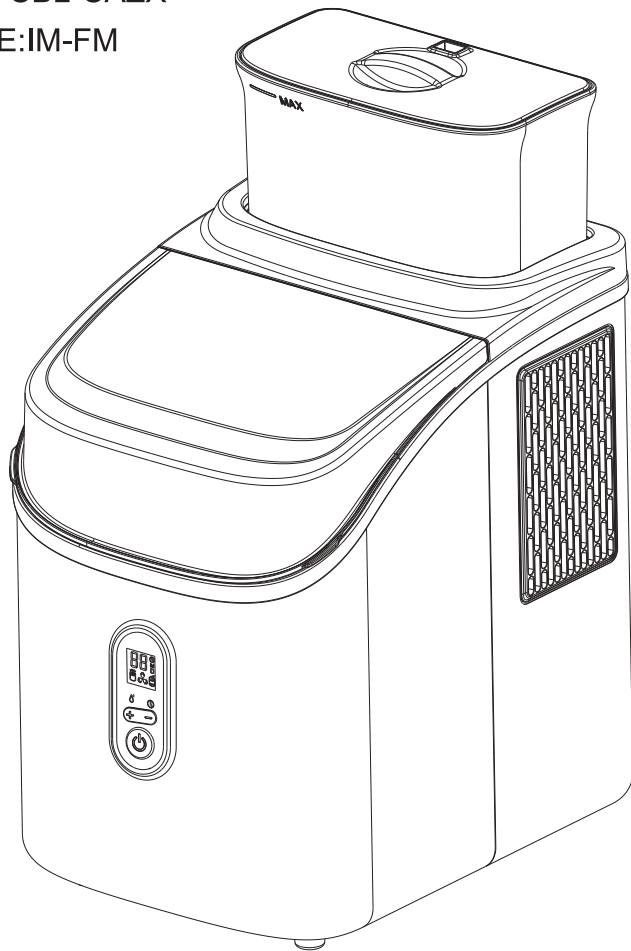


Ice Maker/Ice Maker

Instruction Manual/Manuel d'instructions

SKU/SKU:IM005-CBL-CAZX

MODEL/MODÈLE:IM-FM



For Customer Service Support
Call 1-833-632-0897
Email support@homyd.com

Congratulations

Dear Customer:

Welcome to our family. Thank you for purchasing one of our products.

Our goal is to provide you with superior service. If there is anything missing from or wrong with your order, or if you have any questions about using our ice maker, PLEASE contact us.

Email: support@homyd.com

Our team is available 24/7 to address your questions, comments, and concerns. Your satisfaction is our ultimate goal. We want to make everything right so you'll share your positive experience with other shoppers .

If you experience any problems, please send an email to support@homyd.com

Our mission:

- * To be the most trusted appliance brand.
- * To create practical, compact appliances that better your life.

I Q&A

1.How often do I need to clean my ice maker?

Depending on how frequently you use it, it is recommended that you clean it at least once a week. Failure to clean the machine will cause scale accumulation, which will eventually block the pump and cause the product to stop working properly.

2.How should I clean the machine?

It is recommended to use lemon water or weak acid vinegar for cleaning. Drain immediately after cleaning, and then clean it with pure water.

It is recommended to drain the water at least once every three days (pulling out the small hose on the right side of the water tank). Draining will not only ensure that the hardness of the water is not too high, but also ensure that impurities can be discharged well, and it is not easy to produce scale in the water tank.

3.Why is my ice cube cloudy?

It means that the water quality is turbid. It is recommended to use drinking water and purified water. If your water quality problem is serious, it is recommended that you install a water filter kit.

4.Can I put milk and juice into the water tank to make ice cubes?

We recommend that you do not do that. Our research has found that the high concentration of milk and beverages can easily block the pump and reduce the life span of the pump. At the same time, the protein in milk is prone to calcification, which chemically reacts with the PU water pipe inside the machine, which easily breaks it, making the product unable to continue working.

5.Why does my ice cube melt easily?

Since the ice maker is not a refrigerator, it does not have a heat preservation function. The high ambient temperature in summer will accelerate the melting of ice cubes. You can close the lid of the machine to keep the internal temperature. Some customers also put electric fans on the side of the machine to blow away the hot air surrounding the device, thus solving the problem. Feel free to try it yourself. However, if you are not using ice cubes for a long time, we recommend removing them from the ice basket and storing them in the refrigerator.

6.Why is my ice so thick and difficult to fall from the ice tray? What should I do?

It may be that your ice making time is set for too long, or it may be that the temperature of your environment is very low. You can reduce the time to 0 or -6 by pressing the minus key on the touch panel.

7.Why does the ice cubes have a plastic smell?

The ice cube itself has no taste. If you feel there is a plastic smell, try to clean the inside of the machine with lemon water, then run a few cycles, and finally rinse with distilled water.

8.Why is there noise in the operation of my machine?

There is a faint sound when the machine is running. Closing the lid can reduce the noise. If the water pump makes a noise during use, it is recommended to turn off the machine first, and then turn on the machine after cleaning the filter in the water tank to observe whether or not the noise disappears.

9.Why is water leaking from my machine?

It may be that the PUA tube inside the machine fell off during transportation. You can remove the back cover of the machine and connect it by yourself. If you don't know how to operate, please contact the Euhomy team. We will give you a professional video to help you solve the problem.

10.Why is there water flowing but not making ice?

Please provide a video or picture and send it to us. The Our team will assist you.

Contents

Safety Precautions	02
Operation & Installation	03-08
Tips & Maintenance	09-11
Warranty	12
Troubleshooting: support@homyd.com	13
Précautions de sécurité	14
Fonctionnement et installation	15-20
Conseils et entretien	21-23
Garantie	24
Dépannage : support@homyd.com	25

I Safety Precautions

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages manual and your appliance.
Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol:



All safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER" or "WARNING".



DANGER



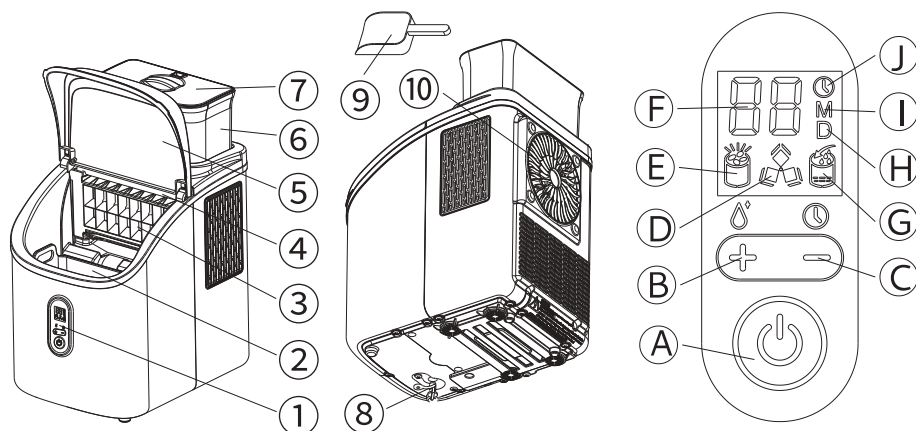
WARNING

These words mean:

You can be killed or seriously injured if you don't immediate follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

I Operation & Installation



1. Control Panel:

A. ON/OFF button: start or stop ice making; At the same time can cancel the cleaning and timer setting program; When the unit is making ice cube, press the button for more than 5 seconds, the unit will switch to ice harvest process by force.

B. Time "+" and clean button:

Ice making time adjustment: when adjusting the ice thickness, press 1 time and the ice making cycle will increase 1 minute.

Timing time adjustment: when setting timing time, press 1 time and the timing time will increase 1 hour.

Automatic cleaning: in standby mode, press the button for more than 5 seconds to enter the automatic program

C. Time "-" and timer setting button.

Ice making time adjustment: when adjusting the ice thickness, press 1 time and the ice making cycle will reduce 1 minute.

Timing time adjustment: when setting timing time, press 1 time and the timing time will reduce 1 hour.

Timing setting: in standby mode, press the button for more than 5 seconds to set the timing of the machine.

D. Ice cube symbol: when the symbol is always on, the unit is making ice cube. when the symbol flashes, the unit is ice harvest.

E. Ice full warning symbol: the unit will automatically make ice after removing the ice.

F. Digital display:

Ice thickness display: when the number is displayed simultaneously with "D" on the right, means the current ice thickness adjustment gear; For example, the display of "1" and "D" means that the ice making time is increased by 1 minute.

I Operation & Installation

Ice making time countdown display: when the number is displayed simultaneously with "M" on the right, means the ice making time countdown display; For example, the display of "2" and "M" means that the unit will start harvesting ice in about 2 minutes.

Timing display: when the number is displayed simultaneously with "⌚" on the right, means the timing startup or shutdown display.

Automatic cleaning time countdown display: when the number is blinking, there is no unit display on the right side, means the cleaning time countdown;

For example, if the display of "20" blinks, it means that the automatic cleaning will end after about 20 minutes.

G. Water shortage symbol: If the symbol is on, the machine is short of water.

H. Ice thickness adjustment unit, display in conjunction with digital display.

I. Ice making time countdown unit, display in conjunction with digital display.

J. Timing setting, display in conjunction with digital display.

2. Ice basket
3. Evaporator
4. Water separator pipe
5. Front up cover
6. Water tank
7. Cover for the water reservoir
8. Water draining cap: To draining out the water from unit
9. Ice scoop
10. Hot Air Outlet

I Operation & Installation

UNPACKING YOUR ICE MAKER

1. Remove the exterior and interior packaging. Check that ice basket and ice scoop is included. If any parts are missing, please contact our customer service.
2. Clean the interior with lukewarm water and a soft cloth. Take out the ice basket and clean it
3. Find a location for your ice maker that is protected from direct sunlight and other sources of heat (i.e.: stove, furnace, radiator). Place the ice maker on a level surface. Make sure that there is at least 6 inches of space between the back and sides of your ice maker and the wall.
4. Allow one hour for the refrigerant fluid to settle before plugging ice maker in.
5. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

WARNING: fill with potable water only.

CONNECTING YOUR ICE MAKER



DANGER

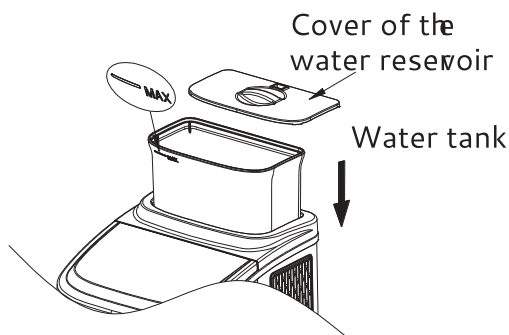
*** Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged please call our customer service.**

1. This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electric shock.
2. Plug your appliance into an exclusive, properly installed, grounded wall outlet. Do not under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.
3. This appliance requires a standard 110–120volt, 60Hz electrical outlet with three-prong ground.

I Operation & Installation

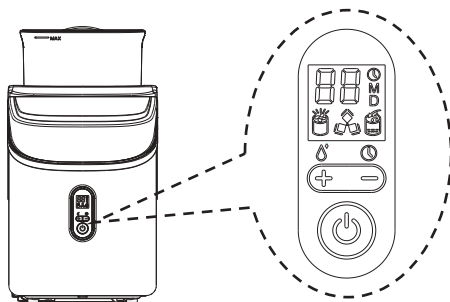
Add water to ice maker

Method 1: Manually add water:
Insert the "water tank" into the corresponding position on the top of the machine, open the "water tank cover", pour drinking water, the water level should be lower than the "MAX" mark line, and then cover the "water tank cover" to prevent foreign matter from entering the water tank. As shown in the picture on the right:



Ice making operation

Operation and display areas



1. Ice making startup: Plug in the power plug, the display symbol  will start to be steady on, press the "  " key on the operation panel, water will be added to the water tank through the electromagnetic water valve, after reaching the standard water level, the unit starts to make ice, the symbol  and " O " and " D " are steady on, steady " O D ", means that the ice is made at the default time;
After a few minutes of ice making work, there will be a flashing number and symbol "M", and the flashing number "10M" means that it will take 10 minutes for the ice making to end.
2. After each ice making is finished, the unit will start to harvest the ice cube, and the ice making symbol  will be shining. Water will be added to the tank through the electromagnetic water valve until it reaches the standard water level of the tank, and the unit will enter the next ice making cycle; when the water added to the tank cannot reach the standard water level of the tank, the symbol  will be steady on, and the unit will stop working. After a water shortage, it is necessary to restart the machine, otherwise it will wait for about 15 minutes and automatically start up.

I Operation & Installation

Note: Each ice-making cycle is about 10–25 minutes, and the ice-making time may vary according to the ambient temperature and the water temperature added. Especially the first time to make ice, due to the higher water temperature in the tank, the ice making time will be longer. But the ice-making cycle will not exceed 35 minutes.

3. Adjustment of ice thickness: if you think the ice cube is not thick enough, during ice making, press the "+" and "-" to set the ice-making time. ; when the number and symbol "D" are displayed on the display screen, it means setting ice-making time, the default is "0", press the "+" key once to increase the ice-making time by one minute, and the ice cube will be thicker, the ice-making time can be increased by up to 6 minutes, the display will display the corresponding number; Press the "-" key once to reduce the ice-making time by one minute, and the ice cube will be thinner, the ice-making time can be reduced by up to 6 minutes. After the unit is powered on again, it returns to the default setting of "0". After the ice making time is set, it can only start from the new cycle.

4. When ice full symbol  is on, the unit will stop, take out the ice cube inside, the unit will start working again.

5. Ice making shutdown: Press the "On/Off" button on the operation panel to shut down the unit and enter the standby mode when the unit is working.

Forced ice harvesting operation

If press the "On/Off" button more than 5S, when the ice maker is working, the unit will start harvest. Press "On/Off" button, the unit will turn off.

Automatic self-cleaning program

Automatic self-cleaning program, the default cleaning time is 20 minutes. Plug in the unit with the water tank filled with water, press the "+" button on the operation panel for more than 5 seconds to start entering the self-cleaning function, and the number "20" on the display flashes, indicating the end of the self-cleaning function after 20 minutes.

Cancel the self-cleaning program: It takes about 20 minutes to complete a self-cleaning program. When the program is finished, the system will automatically be in the off state.; You can also force a stop to the self-cleaning program by pressing the "On/off" button on the operation

Timed startup and timed shutdown function operation panel.

Timer setting: Timer setting range: 1–24 hours

Timed shutdown: When the unit is working, timer setting the unit off.

Timed startup: When the unit is in standby, timer setting the unit on.

I Operation & Installation

How to set the timer

Press the "-" button on the operation panel for more than 5 seconds, and the timing time "1" and symbol "🕒" appear on the display screen, then press the "+" button to adjust the timing time you need, each time you press, the time increases by 1 hour; Press "-" to reduce the timing time. The symbol "🕒" is shining during the time adjustment process, and the setting will be completed when the symbol turns on after 5 seconds.

Timed startup display: "5" and "🕒" are displayed in the standby state, indicating that the unit will automatically start up after 5 hours;

Timed shutdown display: in the ice making condition, the symbol "🕒" is on, indicating that there is a timed shutdown setting at present, press the "-" button for more than 5 seconds, you can display the current setting time, display "5" and "🕒", indicating that the machine will automatically shut down after 5 hours.

How to cancel the timing

When the unit has been timed, press the "-" button on the operation panel for more than 5 seconds, the number and "🕒" on the screen blink, and then press the "-" button on the operation panel for more than 5 seconds, the timing will be canceled; You can also set the timing time to "0", and the timing will be canceled after 5 seconds.

You can also directly press the "🔌" key on the operation panel to force off the timing function and directly turn it on or off.

Ice maker drainage: pull out the drain plug at the bottom of the ice maker to empty the water in the inner tank; The ice maker must be in standby mode to drain water from the water tank and inner tank. Then reset the drain plug when the drain is complete.

In order to ensure hygiene requirements, please change the water every 24 hours and clean the inner tank and water tank every three days.

Warning

A, make sure the water tank, water filter and the water separator pipe is not blocked, clean them

B, The water temp will effect the ice making capacity. The lower temp, the more ice cube produce.

C, The cooler ambient temp, the more ice cube produce.

D, always use good quality water to make sure the pump work well. Bad quality water will cause pump noise, but doesn't effect the unit working.

E, The compressor restart 3mins later if you turn off the unit.

I Tips & Maintenance

IMPORTANT SAFETY TIPS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons or property. Read all instructions before using any appliance.

- Do not operate this, or any other appliance with a damaged cord.
Connect to properly polarized outlets only. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.
- Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep cord away from traffic areas, and do not submerge in water.
- We do not recommend the use of an extension cord, as it may overheat and become a risk of fire. If you must use an extension cord, use No.14 AWG minimum size and rated no less than 1875 watts.
- Unplug the ice maker before cleaning or making any repairs or servicing.
- Exercise caution and use reasonable supervision when appliance is used near children.
- Do not use your ice-maker outdoors. Place the ice-maker away from direct sunlight and make sure that there is at least 6 inches of space between the back of your unit and wall. Keep a minimum distance of 6 inches on each side of your unit free.
- Do not use other liquid to make the ice-cube other than water.
- Do not clean your ice maker with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not tip over.
- If the ice maker is brought in from outside in wintertime, give it a few hours to warm up to room temperature before plugging it in.

WARNING: This appliance must be earthed.

- **DANGER** — Risk Of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Do Not Use Mechanical Devices To Defrost Ice Maker. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.

I Tips & Maintenance



• **DANGER** – Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only By Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.

- **CAUTION** – Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult Repair Manual/Owner's Guide Before Attempting To Install or Service This Product. All Safety Precautions Must be Followed.
- **CAUTION** – Risk Of Fire Or Explosion. Dispose Of Property In Accordance With Federal Or Local Regulations. Flammable Refrigerant Used .
- **CAUTION**–Risk Of Fire Or Explosion Due To Puncture Of Refrigerant Tubing; Follow Handling Instructions Carefully. Flammable Refrigerant Used.
- The ice maker should be installed in accordance with the safety standard for Refrigeration Systems, ASHRAE15. The ice maker shall not be installed in corridors or hallways of public buildings.
- If the unit is with problem need to be maintained, that replacing with like components and that servicing shall be done by factory authorized service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

IMPORTANT:

The wires in this mains lead are colored in accordance with the following code:

Green or Green with a strip yellow: Grounding	
White:	Neutral
Black:	Live

To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be placed at a even or flat surface.

I Tips & Maintenance

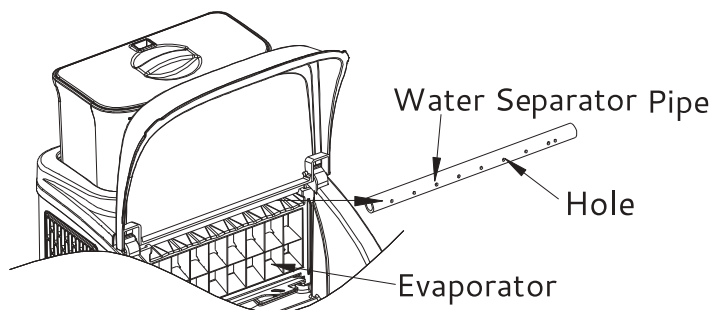
Before using your ice maker, it is strongly recommended to clean it thoroughly.

1. Take out the ice basket.
2. Clean the interior with diluted detergent, warm water and a soft cloth.
3. Then use the water to rinse the inside parts, and drain out the water from the draining port by unplugging the Water drainage cap on the bottom.
4. The outside of the ice maker should be cleaned regularly with a mild detergent solution and warm water.
5. Dry the interior and exterior with a soft cloth.
6. When the machine is not in use for a long time, open the water drain cap to drain water completely out from the water reservoir.

After using your ice maker for a long time, we also suggest you should clean your unit.

Especially to the water separator pipe and the water filters, you must clean them periodically.

1. If the water separator pipe is blocked and there is no water flowing down when you listen the compressor and the water pump inside are still working,. Clean the each hole on the pipe wall displayed in following picture.



2. For both of the water tank and the big water reservoir, clean them with diluted detergent, warm water and a soft cloth. Then use the water to rinse the inside, and drain out the water from the draining port by unplugging the Water drainage cap on the bottom. It will help you keep the unit and ice-cube hygienicly, and also make the unit work normally.
3. When cleaning, if find that the ice cube left on the evaporator and can not be taken out easily, you can turn on the unit to let the unit enter the ice making process, then press "ON/OFF" button for more than 5 seconds to let the unit start ice harvest process to melt the ice cube. It will help you remove the hard ice cube.

How to drain out the water from the internal tank and big water reservoir completely

Because the water in the big water reservoir is stop to drain port by the water valave, if you want to drain away all the water, please plug on the unit and but don't start the unit, then remove the Water drainage cap at the bottom. Wait some minutes, all of the water will flow out.

Warranty

We offers a limited 1-year warranty ("warranty period") on all of our products purchased new and unused from us with an original proof of purchase and where a defect has arisen, wholly or substantially, as a result of faulty manufacture, parts, or workmanship during the warranty period. The warranty does not apply where damage is caused by other factors, including without limitation:

- (a) normal wear and tear;
- (b) abuse, mishandling, accident, or failure to follow operating instructions;
- (c) exposure to liquid or infiltration of foreign particles;
- (d) servicing or modifications of the product other than by our company;

Our warranty covers all costs related to restoring the proven defective product through repair or replacement of any defective part and necessary labor so that it conforms to its original specifications. A replacement product may be provided instead of repairing a defective product. Our sole obligation under this warranty is limited to such repair or replacement. A receipt indicating the purchase date is required for any claim, so please keep all receipts in a safe place. Although greatly appreciated, the product registration is not required to activate any warranty, and product registration does not eliminate the need for the original proof of purchase. The warranty will be voided if repairs are performed by a non-authorized third party and/or if spare parts other than those provided by the Company are used.

You may also arrange for service after the warranty expires, at an additional cost. These are our general terms for warranty service, but we always urge our customers to reach out to us with any issue, regardless of warranty terms. If you have an issue with our products, please contact us (support@homyd.com), and we will do our best to resolve it for you.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
 < > is on	Lack of water	Turn off the unit and add water to <MAX>level, then re-start the unit.
 < > is on	Too much ice cube in the basket	Remove the ice cube in the basket.
 < > is flash	The ice full plate blocked	Take out the ice cube under the ice full plate, make sure the ice full plate can roll smoothly. Or wait 3-6 hours until the ice cube melt and the ice full plate roll back automatically.
The water reservoir has water, but  < > is on	The inlet solenoid valve breakdown	Need the technical service person to Maintain.
<E> is on	The ice making system damage	Need the technical service person to Maintain.
	Too much water in the ice basket	Drain out the water below the ice basket, and then turn on the unit
<E1> is on	Ambient temp sensor breakdown	The unit can still work, change a new sensor
<E2> is on	Watertemp sensor breakdown	The unit can still work, change a new sensor
No water in the water Separator pipe	The holes are blocked	Use slim wire to prick each hole, till The water can flow out easily.
	Water filter block	Clean the water filter
Ice cube thick and can't Drop down	Ice making cycle too long	Press <-> to reduce the ice making time.
Ice cube thin	Ambient temp too high	Move the unit to cool place
	Water temp too high	The water temp should be no more More than 25°C (77°F).
	Ice making short	Press <+> to increase the ice making Time.
Unit work but no ice cube	Ambient temp is high or the Water temp is high	Move the unit to somewhere ambient Temp lower than 30°C (86°F), fill cool water.
	Refrigerant system leakage	Need the technical service person to maintain
	Refrigerant system block	Need the technical service person to maintain

Félicitations

Cher client,

Bienvenue dans notre famille. Merci d'avoir acheté l'un de nos produits.

Notre objectif est de vous offrir un service exceptionnel. S'il manque quelque chose à votre commande ou si vous constatez un problème, ou encore si vous avez des questions concernant l'utilisation de votre machine à glaçons, VEUILLEZ nous contacter.

Courriel : support@homyd.com

Notre équipe est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 pour répondre à vos questions, commentaires et préoccupations. Votre satisfaction est notre priorité absolue. Nous voulons que votre expérience soit parfaite afin que vous la partagiez avec d'autres acheteurs.

Si vous rencontrez un problème, veuillez envoyer un courriel à support@homyd.com

Notre mission :

Être la marque d'électroménagers la plus fiable.
Créer des appareils pratiques et compacts qui améliorent votre quotidien.

I Questions et Réponses

1. À quelle fréquence dois-je nettoyer ma machine à glaçons ?

Cela dépend de la fréquence d'utilisation. Il est recommandé de la nettoyer au moins une fois par semaine. Si elle n'est pas nettoyée régulièrement, du calcaire peut s'accumuler, ce qui finira par bloquer la pompe et empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.

2. Comment dois-je nettoyer la machine ?

Il est recommandé d'utiliser du jus de citron ou du vinaigre acide dilué pour le nettoyage. Rincez immédiatement après le nettoyage, puis nettoyez à l'eau pure.

Il est également conseillé de vidanger le réservoir d'eau au moins tous les trois jours (en tirant sur le petit tuyau situé sur le côté droit du réservoir). Cela permet non seulement de maintenir une faible dureté de l'eau, mais aussi d'évacuer les impuretés, ce qui limite la formation de calcaire dans le réservoir.

3. Pourquoi mes glaçons sont-ils troubles ?

Cela signifie que la qualité de l'eau est turbide. Il est recommandé d'utiliser de l'eau potable ou purifiée. Si la qualité de l'eau est mauvaise, il est conseillé d'installer un filtre à eau.

4. Puis-je mettre du lait ou du jus dans le réservoir pour faire des glaçons ?

Nous vous déconseillons de le faire. Nos recherches montrent que la forte concentration en protéines et en sucre dans le lait et les boissons peut facilement bloquer la pompe et réduire sa durée de vie. De plus, les protéines favorisent la calcification, qui réagit chimiquement avec les tuyaux en PU à l'intérieur de la machine, ce qui les fragilise et empêche la machine de fonctionner correctement.

5. Pourquoi mes glaçons fondent-ils facilement ?

Comme la machine à glaçons n'est pas un réfrigérateur, elle ne possède pas de fonction de conservation. Une température ambiante élevée, surtout en été, accélère la fonte des glaçons. Vous pouvez refermer le couvercle de la machine pour conserver la température interne. Certains utilisateurs placent également des ventilateurs à proximité pour évacuer la chaleur. Si vous n'utilisez pas les glaçons immédiatement, il est recommandé de les transférer dans un réfrigérateur.

6. Pourquoi la glace est-elle trop épaisse et difficile à détacher du bac ? Que dois-je faire ?

Cela peut être dû à un temps de fabrication trop long, ou à une température ambiante très basse. Vous pouvez réduire le temps de fabrication en réglant la température à 0 ou -6 en appuyant sur le bouton « moins » du panneau de commande.

7. Pourquoi les glaçons ont-ils une odeur de plastique ?

Le réservoir d'eau peut dégager une légère odeur. Si tel est le cas, nettoyez l'intérieur de la machine avec de l'eau tiède, puis faites quelques cycles avec de l'eau distillée.

8. Pourquoi ma machine fait-elle du bruit pendant le fonctionnement ?

Un léger bruit est normal pendant le fonctionnement. Le couvercle de la glace peut réduire le bruit. Si la pompe fait un bruit anormal, éteignez d'abord la machine, puis redémarrez-la après avoir nettoyé le filtre à eau pour éliminer les bulles d'air ou les obstructions.

9. Pourquoi de l'eau fuit-elle de ma machine ?

Cela peut être dû au tuyau PU qui s'est détaché pendant le transport. Vous pouvez ouvrir l'arrière de la machine pour le reconnecter. Si vous ne savez pas comment procéder, veuillez contacter le service client d'Euhomy. Nous vous guiderons ou vous recommanderons un technicien professionnel.

10. Pourquoi y a-t-il un écoulement d'eau mais pas de glaçons ?

Veuillez nous envoyer une vidéo ou une photo du problème. Notre équipe vous aidera.

I Précautions de sécurité

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et pour votre appareil.

Lisez toujours attentivement et respectez tous les messages de sécurité.

Voici le symbole d'alerte de sécurité :



Tous les messages de sécurité seront accompagnés de ce symbole d'alerte et des mots « DANGER » ou « AVERTISSEMENT ».



DANGER



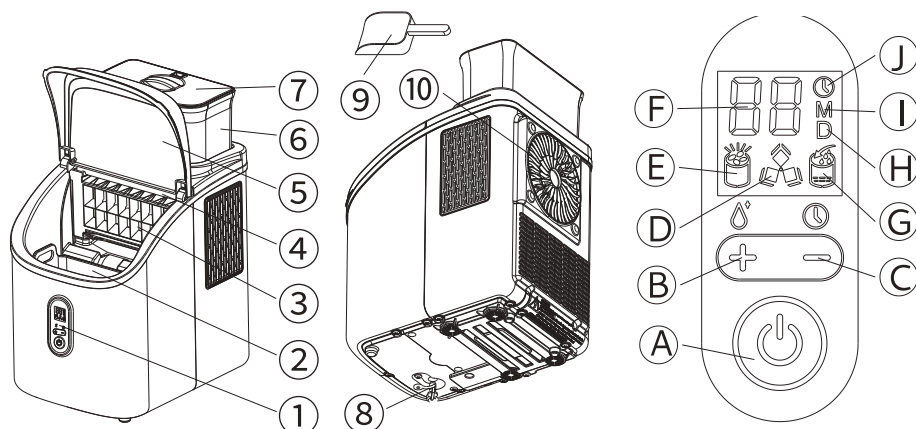
AVERTISSEMENT

Signification de ces termes :

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront le danger potentiel, comment réduire les risques de blessure, et ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas respectées.

I Fonctionnement et installation



1. Panneau de commande :

A. Bouton ON/OFF :

Démarre ou arrête la fabrication de glace ; permet également d'annuler le programme de nettoyage et de minuterie.

Lorsque l'appareil fabrique des glaçons, appuyez sur le bouton pendant plus de 5 secondes pour forcer le passage en mode récolte de glace.

B. Bouton "Time +" et bouton de nettoyage :

Réglage de l'épaisseur de la glace : appuyez une fois sur le bouton pour augmenter le cycle de fabrication de glace de 1 minute.

Réglage de la minuterie : en mode minuterie, appuyez une fois sur le bouton pour augmenter la minuterie de 1 heure.

Nettoyage automatique : en mode veille, appuyez sur le bouton pendant plus de 5 secondes pour lancer le programme de nettoyage automatique.

C. Bouton "Time -" et bouton de réglage de la minuterie :

Réglage de l'épaisseur de la glace : appuyez une fois sur le bouton pour réduire le cycle de fabrication de glace de 1 minute.

Réglage de la minuterie : en mode minuterie, appuyez une fois sur le bouton pour réduire la minuterie de 1 heure.

Réglage de la minuterie : en mode veille, appuyez sur le bouton pendant plus de 5 secondes pour régler la minuterie de l'appareil.

D. Symbole du glaçon :

Lorsque le symbole est allumé en continu, l'appareil est en train de fabriquer de la glace.

Lorsque le symbole clignote, l'appareil est en mode récolte de glace.

E. Symbole d'avertissement de bac plein :

L'appareil arrêtera automatiquement la fabrication de glace après le retrait des glaçons.

F. Affichage numérique :

Affichage de l'épaisseur de la glace : lorsque le nombre s'affiche en même temps que la lettre "D" à droite, cela indique le niveau actuel de réglage de l'épaisseur de la glace.

Par exemple, l'affichage de "1" et "D" signifie que le temps de fabrication de glace est augmenté de 1 minute.

I Fonctionnement et installation

Affichage du compte à rebours de la fabrication de glace :

Lorsque le chiffre est affiché en même temps que la lettre "M" à droite, cela indique le compte à rebours du temps de fabrication de glace.

Par exemple, l'affichage de "2" et "M" signifie que l'appareil commencera à récolter la glace dans environ 2 minutes.

Affichage de la minuterie :

Lorsque le chiffre est affiché en même temps que le symbole  à droite, cela indique le démarrage ou l'arrêt programmé.

Affichage du compte à rebours du nettoyage automatique :

Lorsque le chiffre clignote et qu'aucune unité n'est affichée à droite, cela indique le compte à rebours du nettoyage.

Par exemple, si l'affichage "20" clignote, cela signifie que le nettoyage automatique se terminera dans environ 20 minutes.

G. Symbole de manque d'eau :

Si le symbole est allumé, cela signifie que la machine manque d'eau.

H. Unité de réglage de l'épaisseur de la glace, affichée avec l'écran numérique.

I. Unité de compte à rebours du temps de fabrication de glace, affichée avec l'écran numérique.

J. Réglage de la minuterie, affiché avec l'écran numérique.

Liste des composants :

Ice basket – Panier à glace

Evaporator – Évaporateur

Water separator pipe – Tuyau séparateur d'eau

Front up cover – Couvercle avant supérieur

Water tank – Réservoir d'eau

Cover for the water reservoir – Couvercle du réservoir d'eau

Water draining cap: To draining out the water from unit – Bouchon de vidange : pour évacuer l'eau de l'appareil

Ice scoop – Pelle à glace

Hot Air Outlet – Sortie d'air chaud

Fonctionnement et installation

Déballage de votre machine à glaçons

- 1.Retirez l'emballage extérieur et intérieur. Vérifiez que le panier à glaçons et la pelle sont inclus. Si des pièces sont manquantes, veuillez contacter notre service client.
- 2.Nettoyez l'intérieur avec un chiffon doux et de l'eau tiède. Retirez le panier à glaçons et nettoyez-le.
- 3.Trouvez un emplacement pour votre machine à glaçons, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (ex. : cuisinière, radiateur, four). Placez la machine sur une surface plane.
- 4.Assurez-vous qu'il y a au moins 15 cm d'espace entre l'arrière et les côtés de la machine et le mur.
- 5.Attendez une heure pour que le fluide réfrigérant se stabilise avant de brancher l'appareil.

L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible.

AVERTISSEMENT : remplir uniquement avec de l'eau potable.

Branchement de votre machine à glaçons



DANGER

***Une mauvaise utilisation de la prise de terre peut entraîner un risque d'électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez contacter notre service client.**

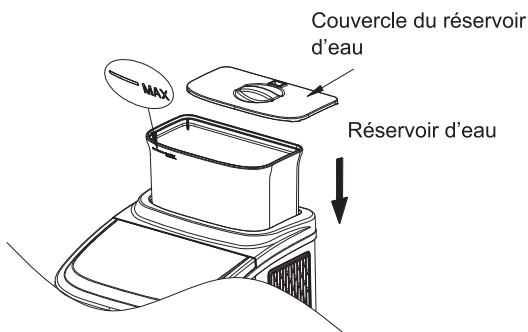
Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche à trois broches, compatible avec les prises murales standard à trois entrées, afin de minimiser le risque de choc électrique.

Branchez votre appareil uniquement dans une prise murale exclusive, correctement installée et mise à la terre. Ne retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche. Toute question concernant l'alimentation électrique ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien qualifié. Cet appareil nécessite une prise électrique standard de 110–120 volts, 60 Hz, avec une fiche à trois broches.

I Fonctionnement et installation

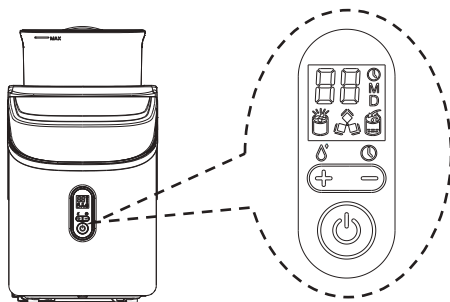
Ajouter de l'eau à la machine à glaçons

Méthode 1 : Ajouter de l'eau manuellement :
Insérez le réservoir d'eau dans l'emplacement prévu sur le dessus de la machine, ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, versez de l'eau potable jusqu'à un niveau inférieur à la ligne de repère « MAX », puis refermez le couvercle pour éviter que des impuretés n'entrent dans le réservoir. Comme illustré sur l'image à droite.



Fonctionnement de la fabrication de glace

Zones de commande et d'affichage



Démarrage de la fabrication de glace :

Branchez la prise d'alimentation, le symbole  s'allume en continu. Appuyez sur le bouton  du panneau de commande, l'eau sera ajoutée au réservoir via la vanne d'eau électromagnétique. Une fois le niveau d'eau standard atteint, la machine commence à produire de la glace. Les symboles , "0" et "D" s'allument en continu. L'affichage stable "0 D" indique que la glace est fabriquée selon la durée par défaut.

Après quelques minutes de fonctionnement, un chiffre clignotant et le symbole "M" s'affichent. Si "10M" clignote, cela signifie qu'il reste 10 minutes avant la fin du cycle de fabrication de glace.

Après chaque cycle de fabrication de glace :

L'appareil commence à récolter les glaçons et le symbole  clignote.

L'eau est ajoutée au réservoir via la vanne électromagnétique jusqu'à atteindre le niveau standard, puis un nouveau cycle de fabrication commence.

Si l'eau ajoutée ne permet pas d'atteindre le niveau requis, le symbole  s'allume en continu et la machine s'arrête.

En cas de manque d'eau, il est nécessaire de redémarrer la machine, sinon elle attendra environ 15 minutes avant de redémarrer automatiquement.

Fonctionnement et installation

Remarque : Chaque cycle de fabrication de glace dure environ 10 à 25 minutes, et la durée peut varier en fonction de la température ambiante et de la température de l'eau ajoutée. Surtout lors de la première utilisation, la température de l'eau étant plus élevée, le temps de fabrication sera plus long. Toutefois, le cycle de fabrication de glace ne dépassera pas 35 minutes.

3. Réglage de l'épaisseur des glaçons :

Si vous trouvez que les glaçons ne sont pas assez épais, pendant la fabrication, appuyez sur les touches « + » et « - » pour régler la durée de fabrication. Lorsque le chiffre et le symbole « D » s'affichent à l'écran, cela signifie que vous êtes en mode réglage. La valeur par défaut est « 0 ».

Appuyez une fois sur « + » pour augmenter le temps de fabrication d'une minute, ce qui rendra les glaçons plus épais. Le temps peut être augmenté jusqu'à 6 minutes, et l'écran affichera la valeur correspondante.

Appuyez une fois sur « - » pour diminuer le temps de fabrication d'une minute, ce qui rendra les glaçons plus fins. Le temps peut être réduit jusqu'à 6 minutes.

Après une mise hors tension, le réglage revient à la valeur par défaut « 0 ». Une fois le temps de fabrication réglé, le changement ne prend effet qu'au cycle suivant.

4. Lorsque le symbole  de bac plein s'allume, l'appareil s'arrête. Retirez les glaçons du bac, puis l'appareil redémarrera automatiquement.

5. Arrêt de la fabrication de glace :

Appuyez sur le bouton « On/Off » du panneau de commande pour arrêter l'appareil et le mettre en mode veille pendant qu'il fonctionne.

Fonction de récolte forcée des glaçons

Si vous maintenez le bouton « On/Off » enfoncé plus de 5 secondes pendant le fonctionnement de l'appareil, la récolte des glaçons commencera.

Appuyez à nouveau sur « On/Off » pour éteindre l'appareil.

Programme de nettoyage automatique

Le programme de nettoyage automatique dure par défaut 20 minutes.

Branchez l'appareil avec le réservoir rempli d'eau, puis appuyez sur le bouton « + » pendant plus de 5 secondes pour lancer le nettoyage.

Le chiffre « 20 » clignotera à l'écran, indiquant que le nettoyage prendra fin après 20 minutes.

Annulation du programme de nettoyage :

Le nettoyage dure environ 20 minutes. Une fois terminé, l'appareil s'éteint automatiquement.

Vous pouvez aussi arrêter le nettoyage à tout moment en appuyant sur le bouton « On/Off ».

Panneau de commande pour démarrage et arrêt programmés

Réglage de la minuterie : Plage de réglage : 1 à 24 heures

Arrêt programmé : Lorsque l'appareil est en fonctionnement, la minuterie permet de l'éteindre automatiquement.

Démarrage programmé : Lorsque l'appareil est en veille, la minuterie permet de l'allumer automatiquement.

I Fonctionnement et installation

Comment régler la minuterie

Appuyez sur le bouton « – » du panneau de commande pendant plus de 5 secondes. Le chiffre « 1 » et le symbole «  » apparaissent à l'écran. Ensuite, appuyez sur le bouton « + » pour ajuster la durée souhaitée. Chaque pression augmente le temps d'1 heure. Appuyez sur « – » pour réduire la durée. Le symbole «  » clignote pendant l'ajustement, et le réglage est confirmé après 5 secondes sans action.

Affichage du démarrage programmé :

Lorsque « 5 » et «  » s'affichent en mode veille, cela signifie que l'appareil démarrera automatiquement après 5 heures.

Affichage de l'arrêt programmé :

En mode fabrication de glace, si le symbole «  » s'allume, cela indique qu'un arrêt programmé est en cours. Appuyez sur « – » pendant plus de 5 secondes pour afficher l'heure actuelle programmée, par exemple « 5 » et «  », ce qui signifie que l'appareil s'éteindra automatiquement après 5 heures.

Comment annuler la minuterie

Lorsque l'appareil a été programmé, appuyez sur « – » pendant plus de 5 secondes. Le chiffre et le symbole «  » clignotent à l'écran. Ensuite, appuyez sur « – » pendant plus de 5 secondes pour annuler la minuterie. Vous pouvez aussi régler la durée à « 0 », et la minuterie sera annulée après 5 secondes.

Vous pouvez également appuyer directement sur le bouton «  » du panneau de commande pour désactiver la fonction de minuterie et allumer ou éteindre directement l'appareil.

Vidange de la machine à glaçons

Retirez le bouchon de vidange situé au bas de la machine pour vider l'eau du réservoir intérieur. La machine doit être en mode veille pour permettre l'écoulement de l'eau entre le réservoir et le réservoir intérieur. Remettez le bouchon une fois la vidange terminée.

Pour garantir une hygiène optimale, veuillez changer l'eau toutes les 24 heures et nettoyer le réservoir intérieur ainsi que le réservoir d'eau tous les trois jours.

Avertissements

A. Assurez-vous que le réservoir d'eau, le filtre à eau et le tuyau séparateur d'eau ne sont pas obstrués. Nettoyez-les régulièrement.

B. La température de l'eau affecte la capacité de production de glace. Plus l'eau est froide, plus la production est élevée.

C. Plus la température ambiante est basse, plus la production de glaçons est importante.

D. Utilisez toujours de l'eau de bonne qualité pour assurer le bon fonctionnement de la pompe. Une eau de mauvaise qualité peut provoquer du bruit, sans toutefois affecter le fonctionnement de l'appareil.

E. Le compresseur redémarre 3 minutes après l'arrêt de l'appareil.

Je suis prêt à traduire la suite si vous avez d'autres pages.

I Conseils & Entretien

Bien sûr, voici la traduction en français :

I Conseils et entretien

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessure corporelle ou de dommages matériels. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

N'utilisez pas cet appareil, ni aucun autre appareil, avec un cordon endommagé.

Branchez uniquement sur des prises polarisées appropriées. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise.

Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.

Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous des tapis ou autres isolants thermiques. Ne couvrez pas le cordon.

Gardez le cordon à l'écart des zones de passage et ne l'immergez pas dans l'eau.

L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée, car elle peut surchauffer et présenter un risque d'incendie.

Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez un câble de calibre minimum 14 AWG, d'une puissance minimale de 1875 watts.

Débranchez la machine à glaçons avant tout nettoyage, réparation ou entretien.

Faites preuve de prudence et assurez une surveillance raisonnable lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

N'utilisez pas la machine à glaçons à l'extérieur. Placez-la à l'abri de la lumière directe du soleil et assurez un espace d'au moins 15 cm entre l'arrière de l'appareil et le mur.

Laissez également un espace d'au moins 15 cm de chaque côté.

N'utilisez aucun autre liquide que de l'eau pour fabriquer des glaçons.

Ne nettoyez pas la machine à glaçons avec des liquides inflammables. Les vapeurs peuvent provoquer un incendie ou une explosion.

Ne renversez pas l'appareil.

Si la machine à glaçons a été exposée à des températures froides, laissez-la revenir à température ambiante pendant quelques heures avant de la brancher.

AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être mis à la terre.

DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé.

Ne pas utiliser d'outils mécaniques pour dégivrer la machine à glaçons.

Ne pas percer les conduites de fluide frigorigène.

Je suis prêt pour la suite si vous avez d'autres pages à traduire.

I Conseils & Entretien



DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé.
Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
Ne pas percer les conduites de fluide frigorigène.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé.
Consultez le manuel de réparation ou le guide de l'utilisateur avant toute installation ou entretien de ce produit. Toutes les consignes de sécurité doivent être respectées.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion.
Éliminez l'appareil conformément aux réglementations fédérales ou locales. Fluide frigorigène inflammable utilisé.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation des conduites de fluide frigorigène.
Suivez attentivement les instructions de manipulation. Fluide frigorigène inflammable utilisé.

La machine à glaçons doit être installée conformément à la norme de sécurité pour les systèmes de réfrigération ASHRAE15.
Elle ne doit pas être installée dans les couloirs ou les halls de bâtiments publics.

En cas de problème nécessitant un entretien, le remplacement des composants similaires et l'entretien doivent être effectués par un personnel de service agréé par le fabricant, afin de minimiser les risques d'incendie dus à des pièces incorrectes ou à un mauvais entretien.

IMPORTANT :

Les fils de ce câble d'alimentation sont colorés conformément au code suivant :

Vert ou vert avec une bande jaune	Mise à la terre
Blanc	Neutre
Noir	Phase

Pour éviter tout danger lié à l'instabilité de l'appareil, il doit être placé sur une surface plane et régulière.

N'hésitez pas à envoyer la suite si vous avez d'autres pages à traduire.

I Conseils & Entretien

Avant d'utiliser votre machine à glaçons, il est fortement recommandé de la nettoyer soigneusement. Retirez le panier à glaçons.

Nettoyez l'intérieur avec un détergent dilué, de l'eau tiède et un chiffon doux.

Utilisez ensuite de l'eau pour rincer les parties internes, puis videz l'eau du réservoir en débranchant le bouchon de vidange situé en bas (Water drainage cap).

L'extérieur de la machine à glaçons doit être nettoyé régulièrement avec une solution de détergent doux et de l'eau tiède.

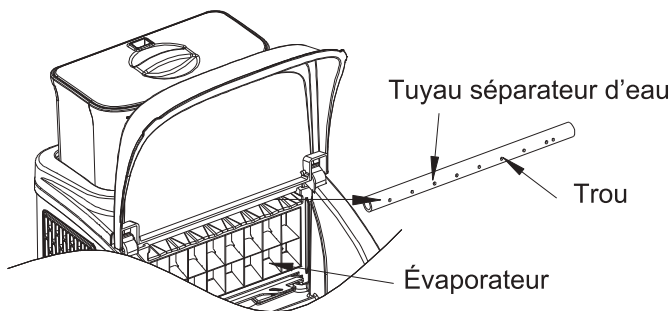
Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.

Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, ouvrez le bouchon de vidange pour évacuer complètement l'eau du réservoir.

Après une longue période d'utilisation, nous vous conseillons également de nettoyer votre appareil. En particulier le tuyau séparateur d'eau et les filtres à eau, qui doivent être nettoyés régulièrement.

Si le tuyau séparateur d'eau est obstrué et qu'aucune eau ne s'écoule alors que vous entendez encore le compresseur et la pompe fonctionner, nettoyez chaque trou du tuyau comme indiqué sur l'image ci-dessous.

Légende de l'image :



Pour le réservoir d'eau et le grand réservoir, nettoyez-les avec un détergent dilué, de l'eau tiède et un chiffon doux. Ensuite, utilisez de l'eau pour rincer l'intérieur, puis videz l'eau par le bouchon de vidange situé en bas. Cela vous aidera à garder l'unité propre et les glaçons hygiéniques, et améliorera le fonctionnement de la machine.

Lors du nettoyage, si vous constatez que les glaçons sont collés à l'évaporateur et ne peuvent pas être retirés facilement, allumez la machine en maintenant le bouton "ON/OFF" enfoncé pendant plus de 5 secondes. Cela activera le processus de récolte des glaçons pour les faire fondre, ce qui facilitera leur retrait.

Comment vider complètement l'eau du réservoir interne et du grand réservoir d'eau
Comme l'eau dans le grand réservoir est arrêtée par la vanne d'eau, si vous souhaitez vider toute l'eau, débranchez la prise de l'appareil mais ne l'éteignez pas encore. Ensuite, retirez le bouchon de vidange situé en bas. Attendez quelques minutes, toute l'eau s'écoulera.

Je suis prêt pour la suite si vous avez d'autres pages à traduire.

| Garantie

Nous offrons une garantie limitée d'un an (« période de garantie ») sur tous nos produits achetés neufs et inutilisés auprès de nous, accompagnés d'une preuve d'achat originale, lorsqu'un défaut survient, en tout ou en grande partie, en raison d'un défaut de fabrication, de pièces ou de main-d'œuvre pendant la période de garantie. La garantie ne s'applique pas si les dommages sont causés par d'autres facteurs, y compris, sans s'y limiter :

- (a) l'usure normale ;
- (b) abus, mauvaise utilisation, accident ou non-respect des instructions d'utilisation ;
- (c) exposition à des liquides ou infiltration de particules étrangères ;
- (d) réparation ou modification du produit par une personne autre que notre société ;

Notre garantie couvre tous les coûts liés à la restauration du produit défectueux avéré, que ce soit par réparation ou remplacement de toute pièce défectueuse ainsi que la main-d'œuvre nécessaire, afin que le produit réponde à ses spécifications d'origine. Un produit de remplacement peut être fourni au lieu de réparer un produit défectueux. Notre seule obligation dans le cadre de cette garantie est limitée à une telle réparation ou remplacement. Un reçu indiquant la date d'achat est requis pour toute réclamation, veuillez donc conserver tous les reçus en lieu sûr. Bien que cela soit fortement apprécié, l'enregistrement du produit n'est pas requis pour activer la garantie, et cet enregistrement ne remplace pas la nécessité de présenter la preuve d'achat. La garantie sera annulée si des réparations sont effectuées par un tiers non autorisé et/ou si des pièces de rechange autres que celles fournies par notre société sont utilisées.

Vous pouvez également demander un service après l'expiration de la garantie, moyennant des frais supplémentaires.

Ce sont nos conditions générales pour le service de garantie, mais nous encourageons toujours nos clients à nous contacter pour tout problème, indépendamment des conditions de garantie. Si vous rencontrez un problème avec nos produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : support@homyd.com, et nous ferons de notre mieux pour le résoudre.

Je suis prêt à continuer si vous avez d'autres pages à traduire.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
 < est allumé	Manque d'eau	Éteignez l'appareil et ajoutez de l'eau jusqu'au niveau <MAX>, puis redémarrez l'appareil.
<  > est allumé	Trop de glaçons dans le panier	Retirez les glaçons dans le panier.
<  > clignote	Plaque de glaçage bloquée par les glaçons	Retirez les glaçons sous la plaque, assurez-vous que la plaque peut rouler librement. Sinon, attendez 3 à 6 heures que les glaçons fondent et que la plaque revienne automatiquement.
Le réservoir d'eau contient de l'eau, mais <  > est allumé	Panne de l'électrovanne d'entrée	L'intervention d'un technicien est nécessaire pour l'entretien.
<E> est allumé	Système de fabrication de glace endommagé	L'intervention d'un technicien est nécessaire pour l'entretien.
	Trop de glaçons dans le panier	Videz l'eau dans le panier à glaçons, puis rallumez l'appareil.
<E1> est allumé	Capteur de température ambiante défectueux	L'appareil peut encore fonctionner, mais il faut remplacer le capteur.
<E2> est allumé	Capteur de température de l'eau défectueux	L'appareil peut encore fonctionner, mais il faut remplacer le capteur.
Pas d'eau dans le tuyau séparateur d'eau	Les trous sont bouchés	Utilisez un fil fin pour déboucher chaque trou jusqu'à ce que l'eau puisse s'écouler facilement.
Les glaçons sont épais et ne tombent pas	Temps de fabrication trop long	Appuyez sur <-> pour réduire le temps de fabrication.
Glaçons trop fins	Température de l'eau trop élevée	La température de l'eau ne doit pas dépasser 25°C (77°F).
	Temps de fabrication trop court	Appuyez sur <+> pour augmenter le temps de fabrication.
L'appareil fonctionne mais ne fait pas de glace	Température ambiante ou de l'eau trop élevée	Déplacez l'appareil dans un endroit où la température est inférieure à 30°C (86°F). Remplissez avec de l'eau froide.
	Fuite du système de réfrigération	L'intervention d'un technicien est nécessaire pour l'entretien.
	Blocage du système de réfrigération	L'intervention d'un technicien est nécessaire pour l'entretien.

SKU:IM005-CBL-CAZX

